



الأبن المبارك / الأبنة المباركة ...

مع دقات أجراس العام الجديد و تسبيح الملائكة لطفل المزود و ملك الملوك، يطيب لنا أن نهنكم بعيد الميلاد المجيد أعاده الله عليكم و أنتم في فرح دائم في الرب. و مع هذه الأطلالة المشرقة يسعدنا أن نرف اليكم بداية كرم جديد بل روح جديد للرب الذي أنعم علينا بالبداية في المرحلة الأولى لتوسعات مبنى الكنيسة و خدماتها.

نهنكم بأنه قد تم رسمياً تسجيل المركز التعليمي والخدمات والأرشاد للمهاجرين و للمواطنين ونشاط هذا المركز ليس بهدف الربح

Centre E.S.P.O.I.R. Québec

(CENTRE d'Éducation, de Services Professionnels et Orientation pour les Immigrants et Résidents du QUÉBEC)

و من نشاطات المركز الجديد استقبال المهاجرين الجدد و خدمتهم، و أيضاً لفائدة جميع المواطنين سوف ينظم المركز دورات تدريبية و تعليم اللغات و دروس تقوية للطلبة وخدمات اجتماعية للأسرة و كبار السن و مشورة و توعية ثقافية و خدمات مكتبية و ترجمة. كل ذلك الى جانب دور حضانة جديد يخدم 80 طفلاً والذي سوف يبدأ نشاطه بنعمة الله مع بدء السنة الدراسية المقبلة في سبتمبر 2012 فور الانتهاء من المرحلة الأولى من مشروع توسعات مبنى الخدمات المنضم الى الكنيسة و الذي سوف يخدم أيضاً فصول مدارس الأحد الجديدة ضمن خدمات أخرى.



و يأتي هذا العمل من واقع ايماننا الشديد بالرؤية المستقبلية في تكامل الخدمة و شمولية رسالة الكنيسة لبنيان الفرد و الأسرة و المجتمع. وإنما ونحن بصدد هذا العمل نشعر بثقة قوية في الرب " إِنْ لَمْ يَبْنِ الرَّبُّ الْبَيْتَ فَبَاطِلًا يَتَعَبُ الْبَنَّاؤُونَ. إِنْ لَمْ يَحْفَظِ الرَّبُّ الْمَدِينَةَ فَبَاطِلًا يَسْهَرُ الْحَارِسُ. (مز 127:1) كما نتق في تعضيد صلواتكم قبل تقدماتكم من اجل هذا العمل الجليل الذي تتكلف مرحلته الأولى 3,400,000 دولار . و أما عن حساب النفقة فلنردد جميعنا معاً " لَأَنَّ مِنْكَ الْجَمِيعَ وَمِنْ يَدِكَ أُعْطِينَاكَ! " (1 أخ أي 14:29) . نعتزف جهاراً أن كل ما لنا فهو من عند رب الأرباب وأن مشاركتنا في انجاح هذا المشروع ما هو الا رد بسيط لأفضال رب الجنود علينا.

و يمكنكم أخذ بركة العطاء بتعضيداتكم المالية بأشكالها المتنوعة كما يلي:

1. ارسال شيكات باسم Virgin Mary Coptic Orthodox Church

2. السحب الشهري المباشر من الحساب البنكي (مرفق الاستمارة)

(و هذا أفضل الطرق لأنه يزيد دخل الكنيسة الشهري الثابت مما يشجع البنك لمنح الكنيسة القرض المطلوب لاستكمال المشروع

3. ايداع مباشر في حساب الكنيسة بالبنك CIBC فرع 00001 (1155 René Levesque Ouest, Montréal, Québec H3B 3Z4)

حساب بالدولار الكندي : CAD ACC. No. 9306412 - حساب بالدولار الأمريكي : US ACC.No 02 49718

4. تقديم سلفيات للكنيسة تُرد لكم فور طلبكم لها من طرف الكنيسة

5. التبرع عن طريق من خلال موقع الكنيسة الإلكتروني <http://virginmarymtl.org>

و الأَعْظَمُ مِنْ هَذَا "لَأَنْهُمْ أَعْطَوْا حَسَبَ الطَّاقَةِ، ... وَفَوْقَ الطَّاقَةِ، مِنْ تِلْقَاءِ أَنْفُسِهِمْ، ... بَلْ أَعْطَوْا أَنْفُسَهُمْ أَوَّلًا لِلرَّبِّ،" (2 كو 8: 3 - 5)

الرب يعوض الجميع تعب محبتكم بالأجر السمائي. كونوا مغافين في الرب و كل عام و أنتم بخير.

Tadros El-Masry

القس تادرس المصري

صلوا من أجلنا ...

Fr. Saraphim Yousef

القمص سارافيم يوسف



Blessed son / Blessed daughter ...

As the bells of the New Year ring and the angels chant praises for the Infant in the manger - the King of kings, it is our pleasure to wish you a blessed feast of the Nativity. May the Lord bless you and keep you in His everlasting joy. We are pleased to inform you of a new beginning and a new spirit in the Lord who has blessed us with the start of the first phase of the extension of the church's building and its services. We congratulate you also on the fact that the

Centre for Education and for Professional Services and Orientation for Immigrants and Québec Residents




has been officially registered with the government as a non-profit organization. Among the activities of the new centre is the welcoming of new immigrants and providing them with the necessary services. It will also provide services for all residents in the form of language training; remedial classes; social services for families and senior citizens; counselling; cultural awareness; administrative and translation services. This will be in addition to a whole wing dedicated to providing day-care for 80 children. The latter will begin in September 2012 in conjunction with the next academic year. Among other services, the expansion project of the church also includes new Sunday School classes.

This project is the result of our strong faith in our vision of providing services and furthering the message of the church such that individuals, families and the whole congregation continue to grow and develop. As we engage in this work, we have strong faith in the Lord. ***“Unless the Lord builds the house, they labor in vain who build it. Unless the Lord guards the city, the watchman stays awake in vain.” (Psalm 127: 1).***



We also have faith in your prayers and in your financial contributions for this project the first phase of which will cost \$3.4 million. In regards to providing for the cost, let us say altogether ***“For all things come from you and of your own we have given You.” (1Chronicles 29:14).*** We affirm that all that we have is from the Lord of Lords and our participation in the success of this project is but a small fraction of the bounties that we receive from Him.

You can partake in the blessing that comes from giving, in its different forms such as:

1. A cheque to Virgin Mary Coptic Orthodox Church.
2. A monthly deduction from your bank account – this is the most favourable manner since it provides for a constant monthly income to the church and encourages the bank to be supportive of the Church.
3. Direct Bank deposit in the church bank accounts with CIBC Branch 00001 (1155 Boul. René Lévesque West, Montreal, Québec H3B 3Z4) CAD\$ ACC. No. 9306412, US\$ ACC. No 02 49718
4. A loan to the Church that can be repaid in accordance with a time set by you.
5. Donation by    through the church website <http://virginmarymtl.org>

What is even greater ***“For I bear witness that according to their ability, yes and beyond their ability, they were freely willing. And not only as we had hoped but they first gave themselves to the Lord”. (2 Corinthians 8:3,5).***

May the Lord reward you all in heaven for your love and commitment. Stay steadfast in the Lord. Happy New Year.

Hegumen Saraphim Yousef

Pray for us ...

Father Tadros El-Masry